

1958-12-26

SENDER

Dieter Wallert

RECIPIENT

Arthur Køpcke

FACTS

Document type:
Letter

Language:
tysk

Sender's location:
Worpswede

Recipient's location:
København

Mentioned people:
Renato Birilli
Francis Bott
Gianni Dova
Helmut Kies
Fritz Netzel
Egon Karl Nicolaus
Giuseppe Santomaso
Fritz Winter

Mentioned locations:
Hamburg
Hannover
Worpswede
Italien

Archive:
Aros, Arthur Køpckes Arkiv

TRANSCRIPTION

DIETER WALLERT

WORPSWEDE

OSTENDORF 18

26-12-58

Lieber Addie!

ich hörte in Hamburg von verschiedenen
Menschen du hättest eine Galerie aufgemacht.
Heute erhielt ich dann auch von Netzel Deine
Adresse. Meinen herzlichen Glückwunsch und
viele Erfolge!

Ich schreibe nun natürlich aus einen anderen
Grund. Sicher wirst Du oft mit Nico zusammen-
kommen. Bitte grüss ihm vielmals von mir. In
Januar werde ich wahrscheinlich mit ihm in
Hannover in einer neuen Galerie ausstellen.

Ich möchte Dich nun fragen ob Du evtl. Interesse
hättest eine Ausstellung von mir zu machen. Ich
könnte Dir zu diesem Zwecke auch die nötigen
Fotos schicken. Oder Du könntest Dich mal wieder
in Worpswede blicken lassen. Von Nico wirst Du
inzwischen über mich gehört haben. Dass ich geheiratet
habe, wir ein Baby bekommen, eine andere Wohnung
(2 Häuser weiter) bezogen haben. Ich in Italien einen
3 Preis für Malerei bekam. Santomaso, Birilli, Fritz
Winter? Kies, Wallert, Dova, Brielle? Ich hörte dass
Du Francis Boll [Bott?] ausstellst¹. Auch er war in Italien in
der Ausstellung vertreten. Leider, für mein Gefühl mit
zu schwachen Arbeiten gegenüber den anderen. -
Überleg es Dir einmal mit eine Ausstellung meiner
Arbeiten. März, April und Mai wäre ich dazu bereit und
hätte dann auch Zeit selbst zu kommen.
Herzl. Weihnachtsgrüsse und ein gesundes
Neues Jahr wünscht Dir Dieter.

¹ Francis Bott kom ikke til at udstille i Galerie Køpcke, se hans brev fra den 24. februar 1959.

PETER WALLERT
WORPSWÖDE
OSTENDORF 18

25 - 12 - 58

lieber A-tine!

zu wöche in Hamburg von verschiedenen
Menschen du hilfst eine Galerie aufgemacht.
Heute schick ich dann noch von Helge deine
Adresse. Meinen herzlichsten Glückwunsch und
viele Erfolge!

du schickst mir natürlich aus einem anderen
Grund. Sicher wirst du oft mit Nico zusammen-
kommen. Bitte grüss ihn vielmal von mir. Im
Jänner werde ich wahrscheinlich mit ihm in
Hannover in einer neuen Galerie ausstellen.

Ich möchte dich nun fragen ob du evtl. Interesse
hättest eine Ausstellung von mir zu machen. Ich
könnte dir zu diesem Zweck auch die nötigen
Fotos schicken. Oder du könntest dich mal wieder
in Wuppertal blicken lassen. Von Nico wirst du
inzwischen über mich gehört haben. Dass ich geheiratet
habe, ist ein Faktum. Ich habe eine andere Wohnung
(2 Räume weiter) bezogen haben. Ich in Italien einen
3. Preis für Malerei bekam. Santoro, Birrelli, Fritz
Winter? Kien, Walter, Dora, Brielle? Ich würde dass
du Francis Boll ausstellt! Auch er war in Italien in
der Ausstellung vertreten. Leider, für mein Gefühl mit
zu schwachen Arbeiten gegenüber den anderen.
Überleg es dir einmal mit einer Ausstellung meiner
Arbeiten. März, April und Mai wäre ich dazu bereit und
hätte dann auch Zeit selbst zu kommen.
Herzliche Weihnachtsgrüsse und ein gesundes
Neues Jahr wünscht dir Dieter!